

Gerda Anger Schmidt
KsL-Symposium 2008 in Strobl (www.ksl.salzburg.at)

“MIT SPRACHE SPIELEN UND JONGLIEREN“

- Warum Lyrik für Kinder?
- Lust statt Frust
- Fehler als Inspiration
- Spielerischer Umgang mit Sprache

Workshop mit Gerda Anger-Schmidt (und Martin Anger)
Strobl, 14./15. April 2008

Bücher: Neun nackte Nilpferddamen
Muss man Miezen siezen?
Unser König trug nie eine Krone
Alles in Butter, liebe Mutter! *)
Der Hund ist rund – na und? *)
Die Haselnuss fährt mit dem Bus *)

Kindsein und Spielen gehören zusammen. So kann es nicht schaden, wenn man sich auch als Erwachsener manchmal zum spielerischen Umgang mit Sprache verführen lässt und die vielfältigen Möglichkeiten dieses Spiels auslotet, vor allem wenn man beruflich und/oder privat mit Kindern zu tun hat.

(I.) Buchstaben

(1) Druck- und Hörfehler

- : Märchen (Kleebeißchen und Hosentot/ Brothäppchen ...)
- : Heiteres Berufsraten (Schirennsäufer/ Würgermeister ...)
- : Geheimsprache (Ich und meine Flammlilie)
- : Instrumente (K-4/ Tom, bete! ...)
- : Sprichwörter (Ohne Schweiß, kein Eis...)
- : Speisekarte (Dreck mit Ei/ Mugl, hupf!)
- : Sportarten (Formel Heinz Pfarrer, Tiefschneerauchen)
- : Werbung (Spatzen würden Whisky saufen.)

(2) Ein Vokal genügt!

- : Anna
- : Im Lift

(3) Welcher Vokal ist gesucht?

- : Im Iglu, im Iltis kommt es vor ...
- : Es fliegt im Ufo. Es liegt in der Luft ...

(4) AEIOU

- : Alte Esel irren oft umher.
- : Arbeiten Engländer immer ohne Uhr?

(5) ABC – Sätze

- : Alle betteln: Cola!
- : Anton bastelt Clowns.
- : Anja bestellt Christbäume.

(6) Wo DU und ICH (ER und SIE / WIR) versteckt sind

- du: Dummkopf, Kakadu
- ich: Licht, Fichte
- er: Maler, erst
- sie: sieben, siezen
- wir: Wirtshaus, Wirrkopf

(7) Die Zeit, in der das SCH streikte

- : Impfwörter wie Eiße und Eißkerl hatte nun nicht mehr dasselbe Gewicht wie früher und das machte den Leuten ganz öh zu affen...

(8) gleiche Anfangsbuchstaben

- : Countdown
- : Bäcker Baldauf braucht Begleithund beim Brotraustragen ...
- : Paulchen Panther als Pausenc clown
- : Kennst du Lola?
 - Sie mag Luftmatratzen, Libellen ... aber keine Langstreckenflüge.

II. Wörter

(1) Ich bin ein Tiger (Wich-tiger, Mu-tiger)

(2) Irren ist kätzisch

- : Viele Katzen verderben den Brei.
- : Kein Kater fällt vom Himmel.

(3) Rätsel

- : Mausefalle mit 5 Buchstaben
- : Modeschau mit Bällchensuche
- : Zeit / Nase / Herz / Kopf

(4) Ersetzen von Wörtern

- : Das Haushuhn
- : Schulordnung

(5) Wie die Tiere/Dinge versteckt sind (Wortdetektive)

- : im Graben die Raben
- : im Schimmel der Himmel

(6) Gegensatzpaare

- : ich und du
- (7) Wörter verwandeln
 - : Kind / Rind / Rund / Hund
 - :
- (8) Variantenreich
 - : ein Begriff – verschiedene Ausdrücke in CH, D und A
 - Beispiel: (A) Krampus, (CH) Schmutzli, (D) Knecht Ruprecht
- (9) Synonyme
 - : für Geld (Kohle, Knete, Mäuse ...)
 - : für Auto (Leukoplastbomber, Schneckenschleuder ...)
 - : für „spinnen“ (einen Huscher/Triller unterm Pony haben)
- (10) Zusammengesetzte Wörter verschmelzen lassen
 - : Nummernschild / Schildkröte = Nummernschildkröte
 - : Heuschreck (Schreckgespenst/ = Heuschreckgespenst)
- (11) Chinesisch für Anfänger!
- (12) APERTO / CHIUSO
 - Chiuso. Aperto. Chiuso.
 - Meine Mama schwärmt für Caruso...

III. Sätze

- (1) Sprichwörtliches Versteckspiel
 - : Sich regen bringt Segen. Na gut, meinerwegen.
 - Ohne Fleiß, kein Eis. Du, ich hätte gern ein Eis.
- (2) Kennst du das Original?
 - : Und bist du nicht willig, so rauch ich im Wald.
 - : Wer Torte nie mit Schlagrahm aß, weiß nicht, wie Mieder zwicken.
 - : Wo man singt, da lass dich ruhig nieder,
böse Menschen tragen keine Mieder.
- (3) Eine bekannte Lied- oder Gedichtzeile als Ausgangspunkt
 - : Mein schönes Fräulein, darf ich's wagen?
 - Liebe geht halt durch den Magen...
 - : Leise flehen meine Lieder
 - Schenk mir doch mal weißen Flieder ...
- (3) Patchwork von Werbung und Reklame
 - : Achtung, Dachlawine! / Heute im Sonderangebot / Das nöm ich mir./
 - : Weg mit dem Speck! / Weil ich es mir wert bin. / Über Wirkung und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
- (4) Zungenbrecher
- (5) Körper.Sprache
 - die Ohren steif halten
 - Hals über Kopf davon laufen
 - bis über beide Ohren verliebt sein

- (6) ABC der Namen
 - T, das ist unser Thomas,
 der Krimis nie im Dom las.
- (7) ABC der Tiere
 - N – ist eine Natter, wartete am Gatter,
 auf der Ente schönsten Sohn,
 wollt mit ihm auf und davon.
 N – ist eine Natter,
 liebte sein Geschnatter.

IV. Zahlen

- (1) Zahlen, bitte!
 (2) Vom Hundertsten ins Tausendste
 (3) Karriere im Zeitraffer

V. Gedichte schreiben

- (1) mit Gerüst
 : Am Montag, ... (Wochengedicht/Jahresbericht)
 : Nichts sehen als ...
 : Werbung: Heute frische Forellen!
- (2) Reimwörter gesucht
 : Wortsterne
 - daraus Zwei-, Drei- oder Vierzeiler
- (3) Liedumtextungen
 : Yvonne mag Monika
 : Ich heiße Fatima und komm aus der Türkei...
- (3) Zweizeiler
 : Bauernregeln
 - Mama liebt Mozart und Corelli. Für Papa tut's a gut's Forelli.
 : Werbefenster Österreich
 - Was macht den Geier groß und stark? Ein Urlaub in der Steiermark
 - Wo fühlt der Hund sich pudelwohl? Natürlich nur in Südtirol.
- (5) Gstanzln
 : Da droben auf dem Bergerl da sitzt a Gespenst ...

Wichtig ist, den Kindern die spielerische Leichtigkeit nicht auszutreiben, die in jedem von ihnen angelegt ist, sondern sie als Geschenk zu betrachten, das sie befähigt, in einem Atemzug nach den Sternen zu greifen und auf denMeeresgrund zu tauchen. Wir brauchen nur gestatten, dass ihre Segel gespannt sind. Für den nötigen Wind sorgen die Kinder dann schon selber.

*

Die mit *) aufgelisteten Bücher sind im Augenblick vergriffen und nur über die Autorin erhältlich.

Gerda Anger-Schmidt, 1080 Wien, Strozzigasse 17/16
 e-mail: gerda.anger-schmidt@chello.at